

n° seriale: \_\_\_\_\_

MANUALE DI INSTALLAZIONE, USO

E VERIFICHE PERIODICHE

# EcoSafe per lamiera grecata



  
**TRENTINO  
SICUREZZA**  
maximum safety

  
MADE IN ITALY

## CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE E RENDERLO DISPONIBILE PER GLI UTILIZZATORI DEL DISPOSITIVO

Nome e Cognome del proprietario \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Responsabile del sistema di ancoraggio \_\_\_\_\_

### Legenda

	<b>Pericolo!</b> L'uso improprio potrebbe causare lesioni gravi o morte
	<b>Importante!</b> Informazioni e suggerimenti

### Attenzione

I dispositivi di ancoraggio e i dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto devono essere utilizzati unicamente da persone addestrate e competenti in condizioni di uso sicuro. È strettamente necessario che il personale che utilizza tali dispositivi sia informato circa i rischi da cui è protetto, ne conosca i limiti, le precauzioni da adottare e i pericoli derivanti da un utilizzo scorretto.

Il seguente manuale dovrà essere fornito nella lingua del Paese di destinazione.

Il fabbricante si riserva di apportare eventuali modifiche tecniche e di istruzioni per i propri prodotti, in funzione dell'evoluzione della tecnica.

È vietata la riproduzione. Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta o diffusa con qualsiasi mezzo, senza il consenso scritto di Trentino Sicurezza srl.

## Indice

1. Descrizione del dispositivo _____	5
1.1 Caratteristiche tecniche _____	5
1.2 Schemi di configurazione _____	6
1.3 Componenti del dispositivo _____	7
1.4 Caratteristiche prestazionali _____	8
2. Progettazione della messa in sicurezza _____	11
2.1 Spazio libero di caduta _____	12
3. Installazione _____	14
3.1 Operazioni preliminari _____	14
3.2 Procedura di installazione _____	15
3.3 Esempi di fissaggio _____	17
3.4 Ispezione al fissaggio _____	17
4. Utilizzo _____	18
5. Ispezione e manutenzione del dispositivo _____	20
5.1 Ispezione prima dell'uso _____	20
5.2 Ispezione periodica _____	20
5.3 Ispezione straordinaria _____	21
6. Condizioni di garanzia _____	21
7. Responsabilità _____	22
8. Normative di riferimento _____	23
8.1 Norme tecniche _____	23
8.2 Norme nazionali ed europee _____	23
Allegati _____	24
Dichiarazione di corretta installazione _____	24
Rapporto di ispezione _____	26
Registro delle verifiche periodiche _____	27
Registro di utilizzo del sistema _____	28
Copia del certificato di conformità _____	29

## Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato un prodotto TRENTINO SICUREZZA.

Il presente manuale contiene le informazioni relative al dispositivo di ancoraggio **EcoSafe per lamiera grecata** e le istruzioni necessarie per la sua corretta installazione e verifica periodica.

Prima di installare e utilizzare il dispositivo di ancoraggio è necessario leggere e comprendere le istruzioni riportate nel presente manuale e qualsiasi altra istruzione fornita.

Il dispositivo di ancoraggio **EcoSafe per lamiera grecata** è progettato e realizzato in serie da **Trentino Sicurezza srl**, con sede in via G. Galilei 18, Lavis (TN) ITALIA.

**EcoSafe per lamiera grecata** è stato sottoposto alle verifiche previste dalle norme:

**EN 795:2012 - C**

**CEN/TS 16415:2013 - C**

**UNI 11578:2015 - C**

I test sono stati eseguiti dall'Istituto per la Certificazione notificato n°2008, **DolomitiCert Scarl**, Z.I. Villanova 7/A di Longarone (BL), ITALIA, con esito positivo.

Copia del certificato di conformità alle normative vigenti è allegata al presente manuale.

## 1. Descrizione del dispositivo

**EcoSafe per lamiera grecata** permette a chiunque si trovi a lavorare in quota di operare in condizioni di sicurezza, secondo quanto prescritto dal D. Lgs. 81/2008 e s.m.i. La sua funzione è di proteggere l'operatore dalla caduta dall'alto evitando infortuni gravi o morte.

**EcoSafe per lamiera grecata** non può essere utilizzato al di fuori delle sue limitazioni o per scopi diversi da quelli previsti.

**EcoSafe per lamiera grecata** non può essere utilizzato come dispositivo per attività sportive o ricreative.

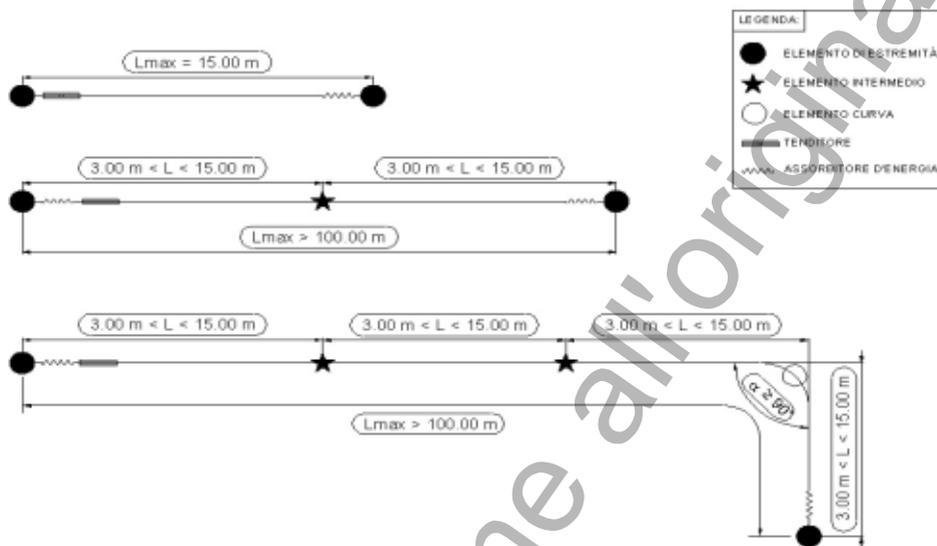
**EcoSafe per lamiera grecata** non può essere utilizzato come dispositivo per il trasporto di materiale e sollevamento pesi.

### 1.1 Caratteristiche tecniche

Certificazione	EN 795:2012   CEN/TS 16415:2013   UNI 11578:2015 tipo C
Garanzia Prodotto	10 anni (previa compilazione modulo contenuto nella confezione)
N° max utilizzatori	fino a 3 utilizzatori
Materiale dispositivo	acciaio inossidabile
Lunghezza linea	campata multipla fino a 100 m e oltre, con interasse massimo delle campate intermedie pari a 15 m
Cavo	ø 8 mm 49 fili in acciaio inossidabile AISI 316; peso 0,25 kg/m; $F_{rol\_MIN} = 41$ kN
Assorbitore di energia	Dispositivo EcoSafe a deformazione controllata*
Tenditore	M12 in acciaio inossidabile
Connettore	M12 in acciaio inossidabile
Altezza ancoraggi	H300 mm
Materiale ancoraggi	acciaio inossidabile
Peso dispositivo	circa 7,00 kg

\*a seguito delle forze generate da una caduta sulla linea vita, il dispositivo EcoSafe, deformandosi in maniera controllata, assolve alla funzione di dissipazione di energia.

## 1.2 Schemi di configurazione



Nel caso di configurazioni diverse da quelle riportate sopra, potrebbero generarsi degli aumenti di carico che dovranno essere valutati attentamente dal tecnico abilitato nel calcolo dei fissaggi.



L'angolazione massima alla quale la linea di ancoraggio dovrebbe entrare/uscire da un supporto intermedio è pari a 5°. Per angolazioni superiori inserire un elemento curva.



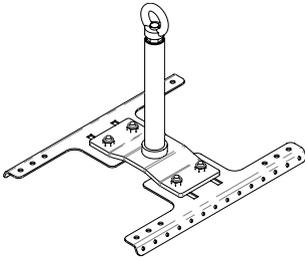
La massima angolazione ammessa rispetto al piano orizzontale per il dispositivo di ancoraggio è pari a 15°.



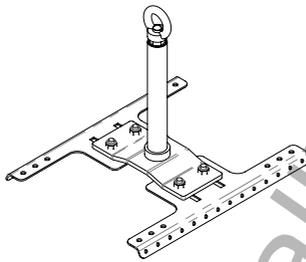
La linea di ancoraggio dovrebbe entrare/uscire da un elemento curva con un angolo pari o superiore a 90°.

### 1.3 Componenti EcoSafe per lamiera grecata

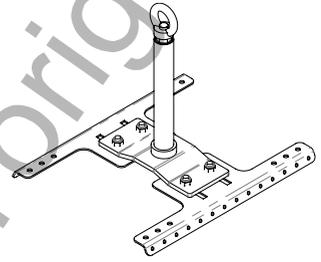
Elemento di estremità



Elemento intermedio



Elemento curva



Tenditore



Connettore



Cavo



## 1.4 Caratteristiche prestazionali

Carico di progetto per il fissaggio*	vedi tabella 1 / 2
Carico di rottura minimo garantito della fune	41 kN
Deflessione	vedi tabella 1 / 2

\* Valore registrato durante la prova di resistenza dinamica e integrità (Appendice A1 di EN 795:2012, CEN/TS 16415:2013 e UNI 11578:2015)

<b>Esempio di calcolo</b>					
Campata	Lunghezza linea	n° operatori	Lunghezza campata	<b>FRECCIA [mm]</b>	<b>FORZA [kN]</b>
Campata Unica	10 m	1 operatore	10,00 m	<b>1500 mm</b>	<b>10 kN</b>
Campata Multipla	45 m	2 operatori	15,00 m	<b>2000 mm</b>	<b>12 kN</b>

TABELLA 1: dati di progetto per EcoSafe in campata unica 3,00 - 15,00 m

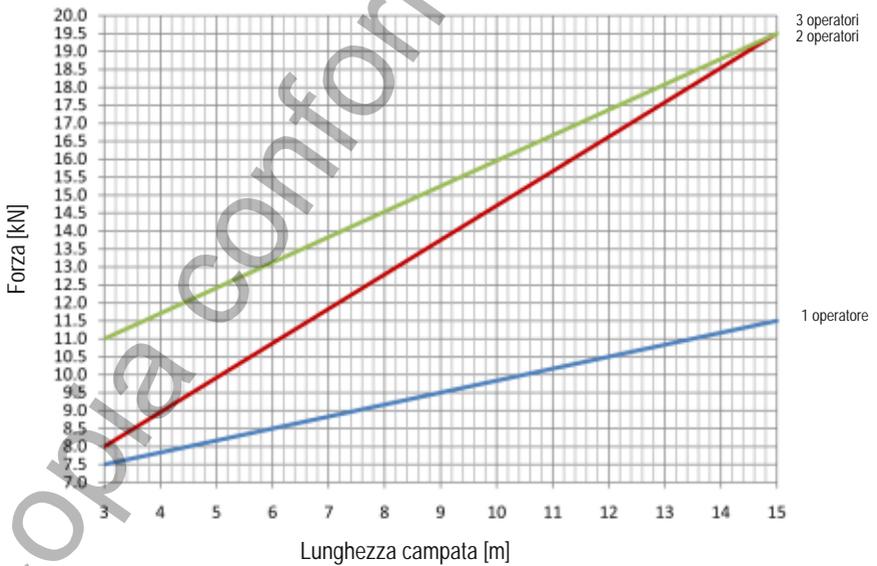
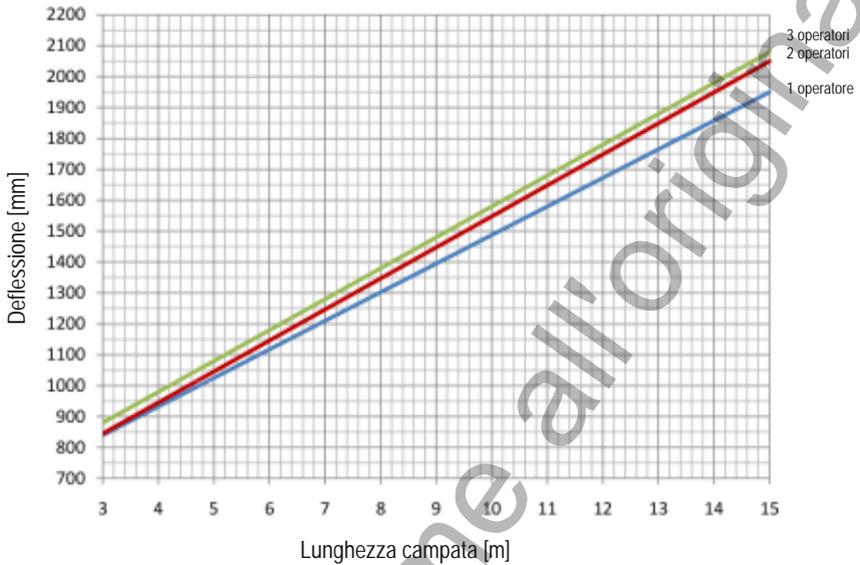
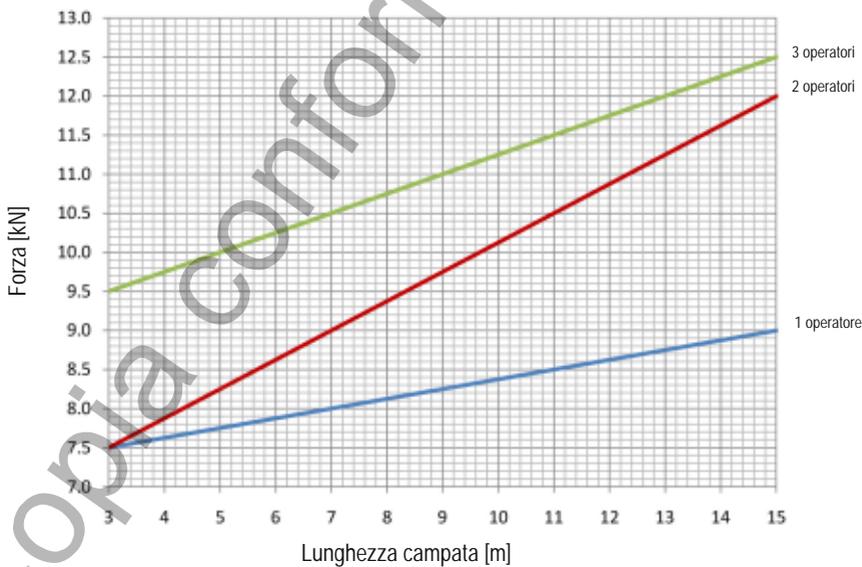
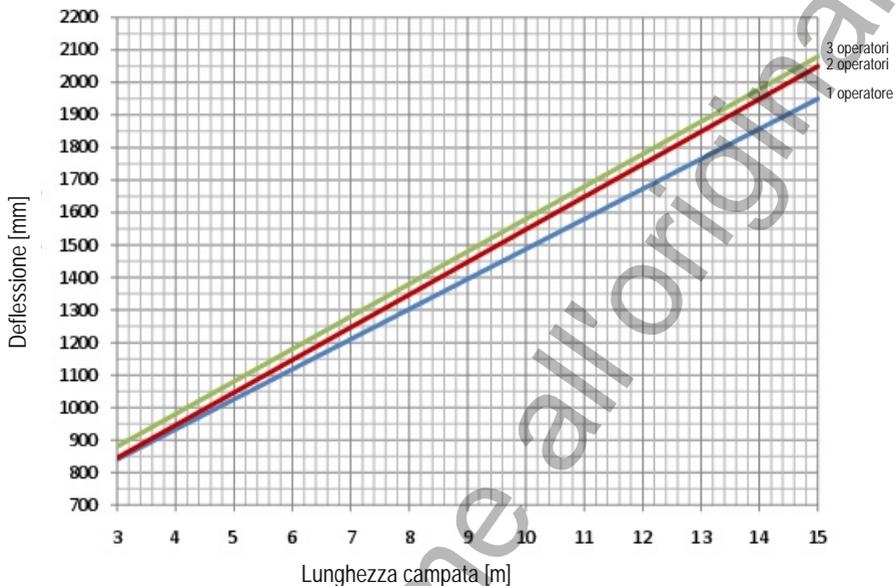


TABELLA 2: dati di progetto per EcoSafe in campata multipla 3,00 - 15,00 m



## 2. La progettazione della messa in sicurezza

Il progetto della messa in sicurezza di un luogo di lavoro in quota deve essere effettuato da un tecnico abilitato il quale identifica e verifica le strutture e seleziona i dispositivi di ancoraggio da installare in funzione delle possibili operazioni da svolgere.

Qualora la possibilità di caduta libera sia contemplata nella progettazione, è d'obbligo l'utilizzo di sistemi di arresto caduta dotati di dissipatori di energia (EN 355). La forza di arresto esercitata sull'operatore non deve eccedere i 6 kN (EN 363).

 In fase di progetto è essenziale verificare lo spazio libero di caduta necessario al fine di evitare che l'operatore in caduta vada ad impattare contro ostacoli.

 Il mancato rispetto delle indicazioni sopra esposte può comportare rischio di infortunio grave o morte.

 Prima dell'installazione un tecnico abilitato dovrà verificare l'idoneità della struttura alla quale verrà fissato il dispositivo e scegliere il sistema di fissaggio adeguato. Se il supporto non consentisse un fissaggio diretto o se non fosse garantita la resistenza di progetto, installare il dispositivo con l'ausilio di un idoneo ancoraggio strutturale di ripartizione dei carichi adeguatamente progettato.

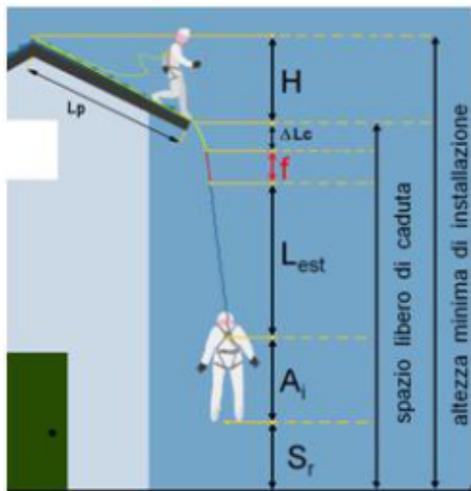
 Il fissaggio di **EcoSafe per lamiera grecata** all'elemento strutturale resistente deve essere verificato da un tecnico abilitato prima dell'installazione. I carichi da considerare per la verifica sono quelli derivanti dalla prova di resistenza dinamica e integrità (EN 795:2012, CEN/TS 16415:2013 e UNI 11578:2015). I materiali utilizzati per il fissaggio devono essere certificati secondo le rispettive norme di riferimento.

 Si evidenzia che, in caso di caduta di uno o più operatori collegati al dispositivo **EcoSafe per lamiera grecata**, il pannello in lamiera in corrispondenza degli ancoraggi strutturali può subire deformazioni anche importanti. Di conseguenza, possono risultare necessari degli interventi di riparazione o sostituzione di tali pannelli della copertura.

 È necessario che il responsabile della sicurezza del luogo di lavoro abbia predisposto un piano di emergenza, valutando in particolare la necessità di recuperare l'eventuale infortunato e di trasportarlo presso un primo presidio medico.

## 2.1 Spazio libero di caduta

L'installazione di **EcoSafe per lamiera grecata** deve essere compatibile con le indicazioni relative allo spazio libero di caduta in sicurezza specificate nella norma UNI 11158.



$$DL_c = L_c - L_p$$

$L_c$ : lunghezza del sistema arresto caduta

$L_p$ : distanza minima tra punto di ancoraggio e punto di caduta

$f$ : deflessione del dispositivo di ancoraggio

$L_{est}$ : lunghezza di estensione del sistema di arresto caduta (Valore massimo UNI 11158)

[1,75 m: cordino EN 355; 2,00 m: dispositivo retrattile EN 360]

$A_i$ : altezza dell'attacco imbracco rispetto ai piedi dell'operatore [1,50 m - UNI 11158]

$S_r$ : spazio libero residuo [1,00 m - UNI 11158]

$H$ : distanza sulla verticale tra dispositivo di ancoraggio e punto di caduta

### Esempio di calcolo per **EcoSafe per lamiera grecata**

$f$	2,10 m
$DL_c = L_c - L_p$ $L_c = *2,00$ m $**L_p = 2,00$ m	0,00 m
$L_{est}$	***1,75 m
$A_i$	1,50 m
$S_r$	1,00 m
SPAZIO LIBERO DI CADUTA	6,35 m

\* Lunghezza massima di un cordino EN 354

\*\* Si consiglia di posizionare il dispositivo di ancoraggio ad una distanza dal punto di possibile caduta adeguata. Attenzione! Posizionando il dispositivo di ancoraggio sul bordo della copertura  $L_p = 0,00$  m con cordino EN 354,  $L_c = 2,00$  m abbiamo SLC = 8,35 m

\*\*\* Estensione massima prevista per un assorbitore EN 355. Consultare manuali e istruzioni del dispositivo.



Le seguenti condizioni di installazione e utilizzo migliorative riducono lo spazio libero di caduta

- Dispositivo retrattile EN 360 con spazio di attivazione e arresto inferiori ai 2,00 m ( $L_{est} < 2,00$  m)
- Assorbitore di energia EN 355 con spazio di attivazione e arresto inferiori ai 1,75 m ( $L_{est} < 1,75$  m)
- Fattore di caduta minore di 2
- Con un fattore di caduta pari a 0 (caduta prevenuta) lo spazio libero di caduta si annulla (SLC= 0 m)
- Condizioni di caduta libera limitata o contenuta permettono di ridurre lo spazio libero di caduta



È essenziale che il dispositivo di ancoraggio sia posizionato in maniera tale da ridurre al minimo il potenziale di caduta e la distanza di caduta.



Tali considerazioni e calcoli devono essere attentamente valutati dal tecnico abilitato che indicherà le condizioni minime da rispettare per il corretto utilizzo del dispositivo anticaduta.

Copia conforme all'originale



### 3.2 Procedura di installazione

La posa di **EcoSafe per lamiera grecata** va eseguita secondo il progetto redatto da un tecnico abilitato.

- Installare il primo punto di estremità fissandolo alla struttura portante [Figura 1].



Per installazione su legno posizionare il dispositivo, eseguire il foro di invito (se necessario) e fissarlo con viti e relative rondelle come indicato nella relazione di calcolo dei fissaggi. Serrare le viti con idonea coppia di serraggio [Figura 7]

Per installazione su acciaio posizionare il dispositivo, eseguire i fori (se necessario) e fissarlo con viti e relative rondelle come indicato nella relazione di calcolo dei fissaggi. Serrare le viti con idonea coppia di serraggio.

Nel caso di installazione su manto di copertura in lamiera si consiglia di verificare la resistenza del manto di copertura stesso attraverso il calcolo di un tecnico abilitato.

Per installazione su pannello in lamiera grecata posizionare il dispositivo, adattare la posizione delle staffe di fissaggio mobile al passo delle greche e serrare i relativi bulloni. Fissare il dispositivo alla lamiera con viti autoforanti e relative rondelle o rivetti come indicato nella relazione di calcolo dei fissaggi. Serrare le viti con idonea coppia di serraggio [Figura 8].

In alternativa è possibile installare il dispositivo tramite ancoraggi strutturali verificati.

- Collegare un'estremità libera del cavo di acciaio al punto di estremità utilizzando il connettore [Figura 2].

- Posizionare eventuali punti intermedi o curva e inserirvi il cavo di acciaio [Figura 3].

- Collegare il tenditore al cavo di acciaio e aprirlo ruotando l'elemento centrale fino alla massima apertura.

- Tendere il cavo d'acciaio e installare il 2° punto di estremità [Figura 4].

- Collegare l'estremità libera del tenditore con il 2° punto di estremità appena installato [Figura 5].

- Chiudere il tenditore ruotando la parte centrale fino al raggiungimento della tensione desiderata del cavo di acciaio [Figura 6].

- Ripristinare l'impermeabilizzazione, se necessario.



Assicurarsi che il punto di ancoraggio superiore di ogni punto di estremità, curva e intermedio sia completamente avvitato.



Se in fase di montaggio si dovessero riscontrare punti poco chiari, è indispensabile mettersi in contatto con Trentino Sicurezza srl o con il proprio rivenditore.

## Procedura di installazione

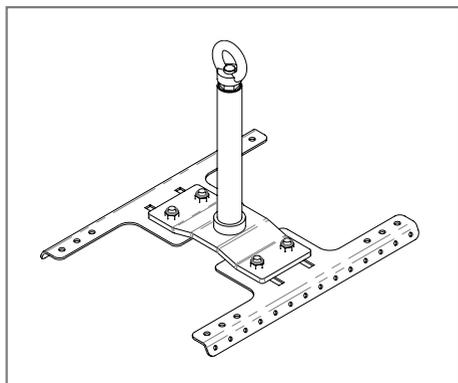


Figura 1

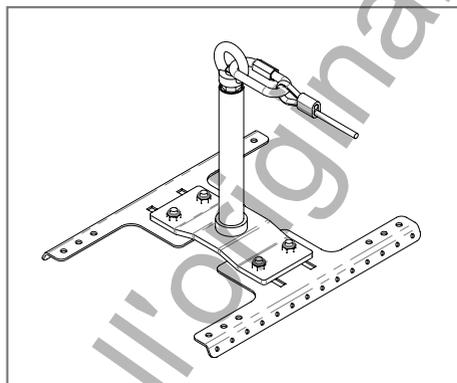


Figura 2

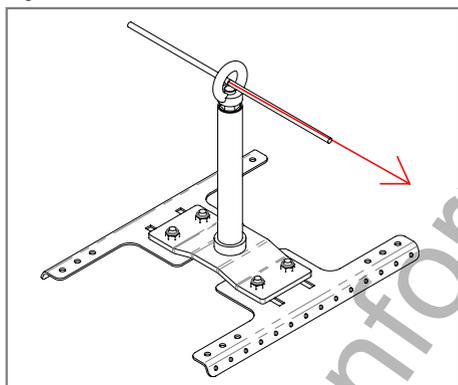


Figura 3

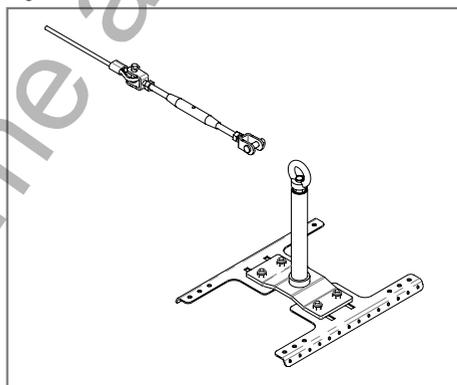


Figura 4

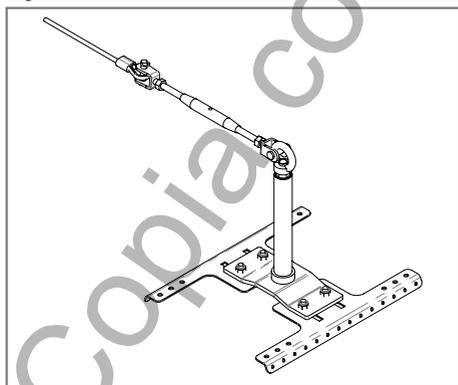


Figura 5

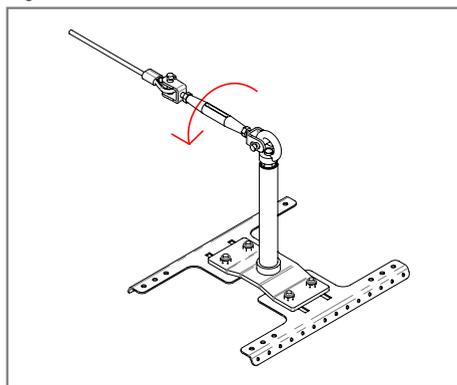


Figura 6

### 3.3 Esempi di fissaggio

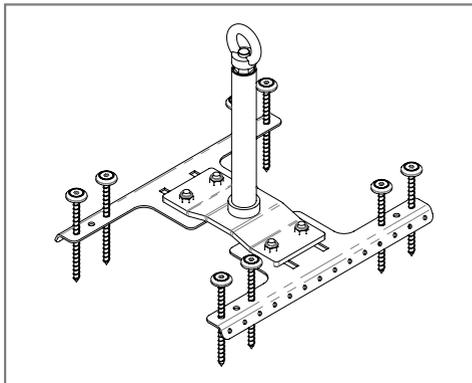


Figura 7.

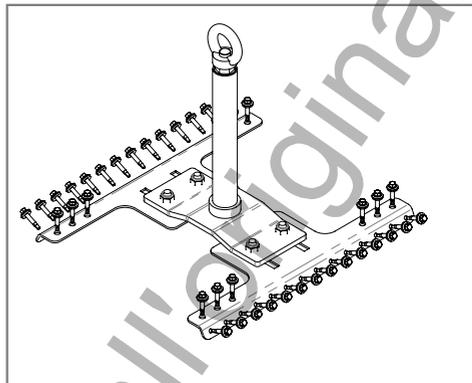


Figura 8.

### 3.4 Ispezione al fissaggio

L'installatore controllerà che l'intero dispositivo sia integro. terminate le operazioni di verifica, il dispositivo sarà dunque utilizzabile con idonei DPI anticaduta (imbraco, dispositivo retrattile, ecc..)

L'installatore certifica infine la corretta installazione del dispositivo con il rilascio della **Dichiarazione di corretta installazione**, da compilare in fondo a questo manuale.

Infine, l'installatore avrà cura di installare la **tabella di segnalazione** in ogni punto di accesso al luogo di lavoro in quota.

<p>Prodotto installato a norma della Installed product and used in installations: Produkt und Einsatzort</p>	<p>Numero massimo di utilizzatori Max. number of users 010 118275 10473 010 11189 Caratteristiche Materialien Materialien Materialien</p>	<p>Utilizzare DPI idonei prima di installazione al luogo di lavoro in quota Use suitable PPE before entering the workplace Unternehmen verwenden Vor der Höhenarbeit beginnen</p>
<p>Specifico rispetto di verifica in sicurezza Classificazione Einsatzort für Arbeit in Sicherheit</p>	<p>Utilizzare DPI idonei prima di installazione al cantiere Use suitable PPE before entering the workplace Unternehmen verwenden Vor der Höhenarbeit beginnen</p>	<p>NOTE:</p>
<p>Verificare la possibilità della ispezione periodica del DPI Check the anchor system before periodic inspection Vor der Anker-Inspektion vornehmen Vor der periodischen Inspektion des periodischen Wartungsintervall und die Arbeitssicherheit prüfen</p>	<p>Consultare i manuali del produttore del sistema di ancoraggio See the manuals of the anchor system Hersteller des Anker- Systems Hersteller des Anker-Systemherstellers</p>	<p>TRENTINO SICUREZZA Srl Via Galvani - Gallio 38015 Leno (TN) Tel. +39 0461 470000 info@trentinosicurezza.it www.trentinosicurezza.it</p>

Se la marcatura del dispositivo di ancoraggio non è accessibile dopo l'installazione, si raccomanda l'applicazione di una marcatura aggiuntiva sull'apposita tabella di segnalazione nei pressi dell'accesso alla copertura.

## 4. Utilizzo

Prima di ogni utilizzo verificare che siano state eseguite le ispezioni periodiche come indicato al par. 5.2.

**EcoSafe per lamiera grecata** deve essere utilizzato con i DPI anticaduta elencati di seguito:

- assorbitori di energia conformi alla norma EN 355;
- cordini conformi alla norma EN 354 o dispositivi anticaduta retrattili conformi alle norma EN 360;
- connettori conformi alla norma EN 362 purchè compatibili con le dimensioni del punto di ancoraggio;
- imbracature e cinture di posizionamento conformi alle norme EN 358 e EN 361.

### DPI utilizzabili

Scarpe antinfortunistiche, calzature antisdrucciolo	
Guanti antiabrasione ed antitaglio	
Tuta da lavoro	
Casco di protezione	
Occhiali di protezione (se necessari durante l'installazione)	
Idoneo sistema di protezione dalle cadute dall'alto	



Consultare i manuali e le istruzioni dei DPI anticaduta utilizzati in abbinamento con il dispositivo di ancoraggio **EcoSafe per lamiera grecata**: è possibile che la combinazione di singoli elementi dei suddetti dispositivi generi dei pericoli, in quanto il funzionamento sicuro di ciascun dispositivo può venire influenzato o può interferire negativamente con il funzionamento sicuro di un altro dispositivo.



Accertarsi che sia presente la documentazione del sistema di ancoraggio, prima dell'utilizzo di **EcoSafe per lamiera grecata**.



È necessario che tutti gli utilizzatori godano di buone condizioni fisiche e che non lavorino sotto l'influenza di farmaci, droghe, alcool.



È sconsigliato effettuare lavori in quota in presenza di condizioni metereologiche avverse quali raffiche di vento, ghiaccio e temperature basse, pioggia.

Le indicazioni riportate rimangono a carattere generale e non sostituiscono la **Valutazione del Rischio Aziendale** a cui l'operatore dovrà attenersi.



A seconda del tipo di ambiente di lavoro e di attrezzature disponibili potrebbero essere necessarie altre precauzioni non citate in questo manuale.



In caso si abbiano dubbi sulla funzionalità del dispositivo di ancoraggio interdire l'uso e contattare il personale competente per la verifica.

Prima dell'utilizzo è opportuno effettuare un'approfondita ispezione visiva al fine di accertare l'integrità dei dispositivi di ancoraggio e dei DPI assicurandosi che siano stati sottoposti a regolare verifica. L'imbracatura e gli altri DPI anticaduta vanno sempre controllati nella loro funzionalità prima di salire in quota. Tutti i DPI devono essere marcati CE.



Per il superamento dell'elemento curva e dell'elemento intermedio, utilizzare sempre un doppio cordino, in maniera tale da essere sempre ancorati al dispositivo **EcoSafe per lamiera grecata**.



Tipologie di dispositivi retrattili utilizzabili:

- con frizione interna e cavo in acciaio;
- con frizione interna e cavo in tessile (es. poliestere/kevlar, poliammide)
- con assorbitore di energia esterno e cavo in tessile.

Lunghezze da valutare a seconda delle condizioni di installazione.



Per l'utilizzo di **EcoSafe per lamiera grecata** assieme a dispositivi di tipo retrattile EN 360, prestare attenzione ai seguenti fattori che possono indurre un mal funzionamento del dispositivo retrattile:

- posizionamento di **EcoSafe per lamiera grecata** tale da garantire il fattore di caduta adeguato per la tipologia di dispositivo retrattile;
- garantire la corretta angolazione del dispositivo retrattile prevista dal fabbricante;
- valutare con attenzione lo spazio libero di caduta in sicurezza derivante dall'uso combinato di **EcoSafe per lamiera grecata** e dispositivo retrattile.

## 5. Ispezione e manutenzione del dispositivo

### 5.1 Ispezione prima dell'uso

Prima di ogni intervento, il lavoratore deve ispezionare ogni componente del sistema di ancoraggio utilizzato. In particolare ciascun componente deve essere indeformato e privo di ruggine, l'assorbitore di energia deve essere integro, l'andamento del cavo deve tendere all'orizzontale. Nel caso in cui si riscontrino qualsiasi difetto o inconveniente, è necessario informarne immediatamente il responsabile del sistema che dovrà provvedere a fare effettuare una ispezione straordinaria.

### 5.2 Ispezione periodica

Da regolari ispezioni periodiche dipende l'efficienza e la durabilità del dispositivo. In base alle norme UNI 11158:2015; UNI 11560:2014 e al D. Lgs. 81/2008 e s.m.i, Trentino Sicurezza srl prescrive di far eseguire un controllo periodico almeno 1 volta ogni 2 anni. L'intervallo tra due ispezioni periodiche non può essere maggiore di 4 anni per i controlli relativi alla struttura di supporto e agli ancoranti.

Le verifiche devono essere effettuate da parte di personale qualificato autorizzato da Trentino Sicurezza, che segnerà la visita sul **Registro delle verifiche periodiche** contenuto nel presente manuale. La verifica deve rispettare il **Rapporto di ispezione** contenuto nel presente manuale.

In caso di installazione in ambienti aggressivi (quali depuratori, ambienti industriali, presenza di nebbie saline, ecc.) il dispositivo è esposto al rischio di una precoce corrosione. Si raccomanda una cadenza delle verifiche periodiche anticipata (semestrale o trimestrale).

**EcoSafe per lamiera grecata** non richiede particolare manutenzione; tuttavia si suggerisce di mantenere tutte le superfici in buono stato, pulite, esenti da guano, sabbia o calcestruzzo, cemento, vernici, polveri varie (in particolare quelle abrasive). L'eventuale stato di corrosione potrebbe compromettere la resistenza strutturale di **EcoSafe per lamiera grecata**, la sostituzione del dispositivo è quindi obbligatoria.

L'impermeabilizzazione dei supporti dovrà essere verificata annualmente. Si raccomanda un'attenta cura nell'impermeabilizzare le parti sporgenti, affinché siano escluse infiltrazioni che possano compromettere la resistenza dei fissaggi o delle strutture.

In occasione delle ispezioni periodiche relative alla struttura di supporto e degli elementi di fissaggio, non prevedere prove di trazione degli ancoraggi, in quanto questo comporta danni irreversibili al pannello in lamiera e deformazione del dispositivo stesso.

Per l'eventuale sostituzione rivolgersi a un rivenditore autorizzato o a Trentino Sicurezza srl.

### 5.3 Ispezione straordinaria

Il sistema di ancoraggio che abbia subito un evento dannoso (caduta) o presenti un difetto deve essere immediatamente posto fuori servizio. Deve essere effettuata una verifica ispettiva straordinaria che abbia lo scopo di individuare gli eventuali interventi necessari al ripristino delle caratteristiche prestazionali del sistema di ancoraggio.

## 6. Condizioni di garanzia

**EcoSafe per lamiera grecata** è garantito per 2 anni dalla data di acquisto secondo la direttiva 99/44/CE.

Il materiale giudicato difettoso sarà sostituito a carico del produttore a condizione che la segnalazione del difetto avvenga **entro i 2 anni** dall'acquisto.

Solo in caso di estensione della garanzia, il produttore garantisce **fino a 10 anni** dalla data di acquisto l'invio del materiale da sostituire.

Per la copertura decennale della garanzia restituire la relativa cartolina allegata al presente manuale d'installazione ed uso del dispositivo, debitamente compilata in ogni sua parte.

La garanzia **non** si applica a:

- ancoraggi strutturali;
- componenti deteriorati in seguito a collaudo in sito;
- componenti deteriorati in seguito ad un uso non conforme;
- componenti deteriorati per errata o difforme installazione,
- componenti deteriorati per manomissione;
- uso del prodotto con accessori non idonei;
- eventuale deformazione del prodotto o di sue componenti in seguito a caduta dell'operatore;
- installazioni effettuate in ambienti aggressivi;
- elementi danneggiati e/o deformati se le ispezioni periodiche non sono effettuate almeno con frequenza minima indicata nel presente manuale di istruzioni;
- elementi danneggiati da fulmini, fenomeni naturali di eccezionale intensità, inquinamento, circostanze o eventi di forza maggiore.

## 7. Responsabilità

Il fabbricante declina qualsiasi tipo di responsabilità per danni a persone e/o cose derivanti da uso improprio del dispositivo di ancoraggio. Per "uso improprio" si intende qualsiasi utilizzo non conforme alle norme di sicurezza previste dalla legislazione vigente e, più in generale, qualsiasi utilizzo erraneo e irragionevole.

Il fabbricante declina qualsiasi tipo di responsabilità per danni a persone e/o cose derivanti da manomissioni del dispositivo di ancoraggio, ad esempio modifiche e/o riparazioni non autorizzate oppure l'impiego di componenti, accessori e ricambi non originali, non forniti o non autorizzati dal fabbricante.

In particolare si declina qualsiasi tipo di responsabilità in caso di:

- utilizzo di elementi provenienti da altro fornitore, anche se idonei allo scopo;
- riutilizzo del prodotto fornito dopo un arresto caduta, in assenza di revisione completa;
- utilizzo del prodotto fornito mediante l'impiego di DPI non idonei o sistemi di collegamento non classificati come DPI di terza categoria anticaduta ai sensi del Regolamento Europeo 2016/425;
- mancato rispetto delle indicazioni fornite in merito alla manutenzione periodica;
- utilizzo del prodotto fornito da parte di un numero di utilizzatori superiore a quello massimo previsto.

Il fabbricante si riserva il diritto di apportare le modifiche che riterrà convenienti in funzione dell'evoluzione della tecnica, dell'acquisizione di nuove esperienze e/o in seguito a eventuali modifiche alla legislazione vigente. Ciò non comporta l'obbligo per il fabbricante di intervenire sui dispositivi di ancoraggio fabbricati e installati in precedenza e sui relativi manuali di istruzioni.

## 8. Normative di riferimento

### 8.1 Norme tecniche

EN 353-2:2002 – Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Dispositivi anticaduta di tipo guidato comprendenti una linea di ancoraggio flessibile.

EN 354:2010 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Cordini.

EN 355:2002 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Assorbitori di energia.

EN 358:2018 - Dispositivi di protezione individuale per il posizionamento sul lavoro e la prevenzione delle cadute dall'alto. Cinture di posizionamento sul lavoro.

EN 360:2002 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Dispositivi anticaduta di tipo retrattile.

EN 361:2002 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Imbracature per il corpo.

EN 362:2004 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Connettori.

EN 363:2008 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Sistemi di arresto caduta.

EN 365:2004 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Requisiti generali per l'uso, la manutenzione, l'ispezione periodica, la riparazione, la marcatura e l'imballaggio.

EN 795:2012 - Dispositivi individuali per la protezione contro le cadute. Dispositivi di ancoraggio.

EN 813:2008 - Dispositivi di protezione individuale per la prevenzione delle cadute dall'alto. Cinture con cosciali.

EN 1496:2017 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute. Dispositivi di sollevamento per salvataggio.

CEN/TS 16415:2013 - Dispositivi individuali per la protezione contro le cadute. Dispositivi di ancoraggio. Raccomandazioni per i dispositivi di ancoraggio per l'uso da parte di più persone contemporaneamente.

UNI 11158:2015 - Dispositivi di protezione individuale contro le cadute dall'alto. Sistemi di arresto caduta. Guida per la selezione e l'uso.

UNI 11560:2014 – Sistemi di ancoraggio permanenti in copertura. Guida per l'individuazione, la configurazione, l'installazione, l'uso e la manutenzione.

UNI 11578:2015 – Dispositivi di ancoraggio destinati all'installazione permanente. Requisiti e metodi di prova.

### 8.2 Norme nazionali ed europee

D. Lgs n° 81/2008 e successive modifiche e integrazioni. Testo unico sulla Salute e Sicurezza sul lavoro.

Regolamento Eu. 2016/425 del 09 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale.

## Dichiarazione di corretta installazione

### Il sottoscritto:

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Legale rappresentante della Ditta \_\_\_\_\_

con sede in via/piazza \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Comune \_\_\_\_\_ Cap \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

### In merito ai lavori di posa di dispositivi di ancoraggio installati sull'immobile sito in:

via/piazza \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Comune \_\_\_\_\_ Cap \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

### Dichiara che i dispositivi certificati EN 795:

Tipo	Quantità	Modello	Produttore	N°serie/anno

### Dati dei fissaggi

Elementi di fissaggio	N° bulloni	Materiale substrato	Dimensione substrato [mm]	Profondità fissaggio [mm]	Foro [mm]	Coppia [Nm]

### Sono stati messi in opera:

- nel rispetto delle norme di buona tecnica e delle indicazioni del produttore Trentino Sicurezza srl
- sono stati posizionati sulla copertura come da progetto redatto da:

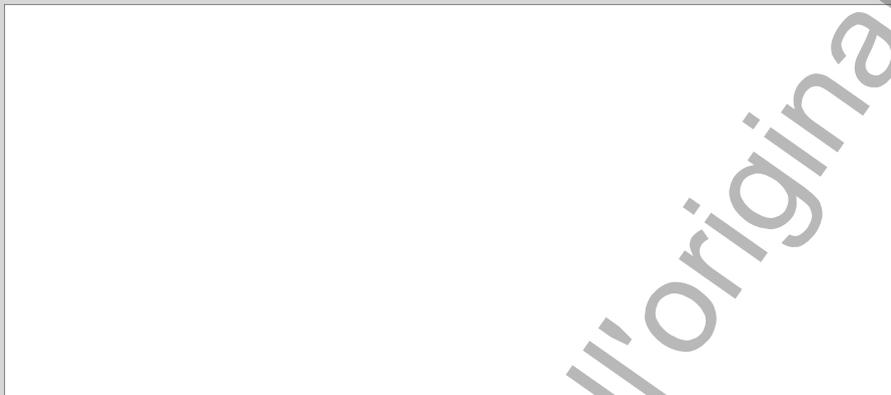
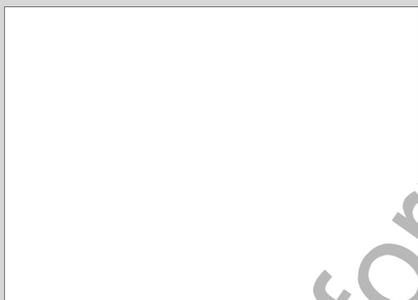
**Arch. / Ing. / Geom.** \_\_\_\_\_

- secondo le indicazioni fornite nella relazione di calcolo allegata redatta da:

**Arch. / Ing. / Geom.** \_\_\_\_\_

**Le caratteristiche del dispositivo di ancoraggio, le istruzioni sul loro corretto utilizzo, la documentazione fotografica e le schede di controllo sono state depositate presso:**

- il responsabile del sistema di ancoraggio Sig. \_\_\_\_\_

**Pianta schematica della zona di installazione** (con posizionamento dispositivi)**Schema stratigrafia substrato****Caratteristiche accesso****Annotazioni varie****La targhetta di segnalazione per dispositivi di ancoraggio è esposta:**

- in prossimità di ogni accesso  
 \_\_\_\_\_

**Data di messa in esercizio** \_\_\_\_\_ **Data prossima ispezione** \_\_\_\_\_

**Data** \_\_\_\_\_ **L'installatore (timbro e firma)** \_\_\_\_\_

Questa dichiarazione è da compilare in ogni sua parte dall'installatore autorizzato.

Sarà cura del responsabile del sistema di ancoraggio mantenere le attrezzature installate in buono stato al fine del mantenimento nel tempo delle necessarie caratteristiche di solidità e resistenza. La manutenzione deve essere affidata a personale qualificato ed eseguita con le modalità e la periodicità indicate dal produttore.

## Rapporto di ispezione

### Documentazione:

	Presente	Assente	
Registro verifiche periodiche	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Tabella identificativa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Manuale dispositivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Elaborato tecnico	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Relazione di calcolo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Certificato di corretta posa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Certificazione prodotti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

### Ispezione:

	Presente	Assente	
Marcatura leggibile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Stato corrosione	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Abrasioni, tagli, sfilacciamenti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Stato accoppiamenti meccanici	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Stato sistemi di bloccaggio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Stato impermeabilizzazione copertura	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Visibilità dispositivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Manomissioni	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

### Descrizione ispezioni specifiche per il dispositivo

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Sistemi anticaduta

	Presente	Assente	
Sistema di accesso	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Dispositivi principali	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Dispositivi secondari	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Dispositivi di collegamento	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

### Verifica del fissaggio

	Presente	Assente	
Proposta di verifica	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Esecuzione	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Rilascio nuovo certificato di posa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____





Copia del certificato di conformità

**CERTIFICATO DI CONFORMITA'**

Per dispositivi di ancoraggio in acciaio in

FN 7052012, CEN/TS 16415:2013 e UNI 11578:2015

Prodotto:	Trentino Sicurezza Srl
Lettera ed. prodotto:	516 Galles Galles, 13 - 38015 LAVIS TN - IT
TYPE D Equipment:	Dispositivo di ancoraggio - JMC-C
Modello commerciale:	TRENTINO SICUREZZA
Modello:	ECO (variante EnSafe)

**RESUMATO DEI RISULTATI DEI TEST**

I seguenti risultati sono stati ottenuti dalla certificazione generale indicata per ciascun tipo di prova.

Norma	Caratteristica	Controllo e test	Prova	Passi	Note
4.2.1	Parti metalliche	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.2.2	Coppie (flessi)	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.3	Preparazione ed esposizione	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.4.1	Dispositivi di ancoraggio Tipo A	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.4.2	Dispositivi di ancoraggio Tipo B	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.4.3	Dispositivi di ancoraggio Tipo C	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.4.4	Dispositivi di ancoraggio Tipo D	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.4.5	Dispositivi di ancoraggio Tipo E	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.5	Stabilità ed informazioni	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto

Norma	Caratteristica	Controllo e test	Prova	Passi	Note
4.1	Dispositivi di ancoraggio	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.2.1	Dispositivi di ancoraggio Tipo A	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.2.2	Dispositivi di ancoraggio Tipo B	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.2.3	Dispositivi di ancoraggio Tipo C	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.2.4	Dispositivi di ancoraggio Tipo D	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.2.5	Dispositivi di ancoraggio Tipo E	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.2.6	Dispositivi di ancoraggio Tipo F	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto
4.3	Marcatore ed informazioni	X	X	-	Non applicabile per questo tipo di prodotto

ISO 9001:2015 - CEN/TS 16415:2013 e UNI 11578:2015

Data: 09/02/2015



Istituto Italiano per la Certificazione di Dispositivi di Protezione Individuale - S.C.A.R.L.  
Ente Notificato n° 27008

Indirizzo: Villanova Zanvedicciatella, 2/A  
32013 LONGARONE (TN) - ITALY  
Tel: +39 0457 573407 Fax: +39 0457 573131  
Web site: [www.dolomiticert.it](http://www.dolomiticert.it) E-mail: [info@dolomiticert.it](mailto:info@dolomiticert.it)



**CERTIFICATO DI CONFORMITA'**

numero 150249

Verifiche per dispositivi di ancoraggio in riferimento agli Standard EN 7052012 "Protezione contro le cadute dall'alto - Dispositivi di ancoraggio", EN/TS 16415:2013 "Protezione contro le cadute dall'alto - Dispositivi di ancoraggio - Raccomandazioni per dispositivi di ancoraggio per l'uso di più di una persona simultaneamente" ed UNI 11578:2015 "Dispositivi di ancoraggio destinati all'installazione permanente"

Dispositivo di ancoraggio  
Modello:  
ECO (variante EnSafe)

Data: 09/02/2015  
Rappresentante della Certificazione  
Luigi Tabacchin

Richiedente:  
TRENTINO SICUREZZA SRL  
Via Galles Galles, 13 - 38015 LAVIS TN - IT



Versione	Categoria	Capacità e test	Paese	Staff	Note
4.2.1	Protezione	Protezione	X	X	-
4.2.2	Protezione	Protezione	X	X	-
4.2.3	Protezione	Protezione	X	X	-
4.2.4	Protezione	Protezione	X	X	-
4.3	Protezione	Protezione	X	X	-
4.4.1	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.2	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.3	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.4	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.5	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.6	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.7	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.8	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.9	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.10	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.11	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.12	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.13	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.14	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.15	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.16	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.17	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.18	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.19	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.20	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.21	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.22	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.23	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.24	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.25	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.26	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.27	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.28	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.29	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.30	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.31	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.32	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.33	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.34	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.35	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.36	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.37	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.38	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.39	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.40	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.41	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.42	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.43	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.44	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.45	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.46	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.47	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.48	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.49	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.50	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.51	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.52	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.53	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.54	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.55	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.56	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.57	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.58	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.59	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.60	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.61	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.62	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.63	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.64	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.65	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.66	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.67	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.68	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.69	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.70	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.71	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.72	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.73	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.74	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.75	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.76	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.77	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.78	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.79	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.80	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.81	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.82	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.83	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.84	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.85	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.86	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.87	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.88	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.89	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.90	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.91	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.92	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.93	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.94	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.95	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.96	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.97	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.98	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.99	Depositi	Depositi	X	X	-
4.4.100	Depositi	Depositi	X	X	-

Nota: Il tipo di conferma non è applicabile solo al sistema Ezercol.

In conformità al punto 1.1 del presente manuale, il presente manuale è stato redatto in base ai risultati dei test effettuati sui seguenti tipi di prodotto.

Il Certificato di Conformità è riferito ai seguenti test report:

Norma:	EN 196-2:2012
Commissione nr.:	15068
Test report nr.:	150677
Data emissione del Test report:	24/02/2015

In conformità al punto 1.1 del presente manuale, il presente manuale è stato redatto in base ai risultati dei test effettuati sui seguenti tipi di prodotto.

Il Certificato di Conformità è riferito ai seguenti test report:

Norma:	EN 196-2:2012
Commissione nr.:	15068
Test report nr.:	150677
Data emissione del Test report:	24/02/2015

In conformità al punto 1.1 del presente manuale, il presente manuale è stato redatto in base ai risultati dei test effettuati sui seguenti tipi di prodotto.

Il Certificato di Conformità è riferito ai seguenti test report:

Norma:	EN 1176:2015
Commissione nr.:	150209
Test report nr.:	150248
Data emissione del Test report:	08/02/2015

Nota 1: Il Certificato di Conformità per il suo valore si applica al sistema di protezione del prodotto originale e non al sistema di protezione del prodotto.

Nota 2: La certificazione è valida solo per il sistema di protezione del prodotto originale e non per il sistema di protezione del prodotto.



*Copia conforme all'originale*

Copia conforme all'originale



Trentino Sicurezza Srl  
via Galileo Galilei 18  
38015 Lavis TN  
Italy

+39 0461 1750020

+39 0461 1739246

[info@trentinosicurezza.it](mailto:info@trentinosicurezza.it)

[www.trentinosicurezza.it](http://www.trentinosicurezza.it)